

PY6198U

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE



CD / MP3 / USB / SD / MMC

	pag.
INSTALARE.....	3
SCHEMA DE CONECTARE.....	3
PANOUL FRONTAL	4
FUNCTII GENERALE.....	4
FUNCTII RADIO.....	4
FUNCTII CD/MP3	7
TELECOMANDA.....	8
SPECIFICATII.....	9
DE RETINUT INAINTE DE OPERARE.....	9
DEPANARE	10

INSTALARE

AVERTIZARI

Locul de instalare trebuie ales astfel incat dispozitivul sa nu deranjeze conducatorul auto .

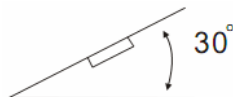
Inainte de instalarea finala, racordati temporar dispozitivul la alimentare si asigurati-va ca este conectat in mod adecvat si ca atat el cat si sistemul functioneaza in parametri normali.

Folositi numai componentele din dotare pentru a va asigura o instalare adecvata. Utilizarea altor componente poate provoca defectarea aparatului.

Consultati cel mai apropiat dealer auto daca instalarea aparatului necesita gaurirea sau alte modificari ale autoturismului.

Instalati aparatul astfel incat acesta sa nu deranjeze soferul si sa nu raneasca pasagerii in cazul unei oprii bruste, cum ar fi o oprire de urgenta.

Daca unghiul de instalare depaseste 30° pe orizontala, s-ar putea ca aparatul sa nu functioneze la adevarata sa capacitate.



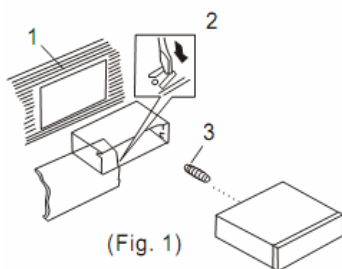
Evitati instalarea aparatului in locuri unde este expus unor temperaturi ridicate, cum ar fi lumina soarelui, aerul cald, aerul de la radiator, sau in locuri cu praf, murdarie sau vibratii excesive.

Feriti echipamentul de umezeala.

MONTARE FATA

(Metoda A)

Instalarea aparatului

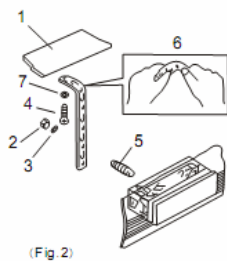


1. Tabloul de bord

2. Suportul

Dupa inserarea suportului in tabloul de bord, selectati agatatoarele in functie de grosimea materialului tabloului de bord si indoiti-le pentru a fixa suportul la locul lui. (Fig.1)

3. Surubul



1. Tablou de bord

2. Piulita (5mm)

3. Saiba de siguranta

4. Surub (5 x 25mm)

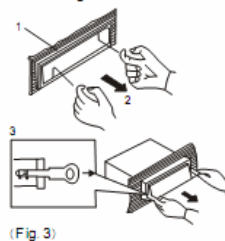
5. Surub

6. Banda

Folositi banda pentru a fixa partea din spate a aparatului. Banda poate fi indoita pana in unghiul dorit.

7. Saiba fara filet

Removing the unit



1. Cadru

2. Introduceti degetele in canelura din fata cadrului si trageți pentru a scoate cadrul. (Pentru a fixa cadrul inca o data, formati alte orificii si atasati aparatul).

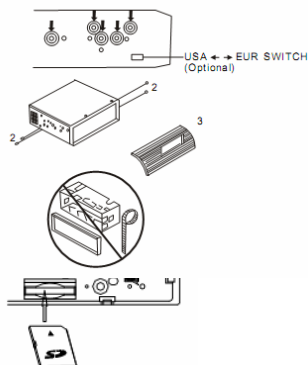
3. Cheita

Introduceti cheita cu care este dotat aparatul in canelura din ambele parti ale aparatului, pana cand auziti un pocnet. Aceasta va face posibila inlaturarea aparatului din tabloul de bord.

Fixarea aparatului in lacasul original

1. Alegeti o pozitie in care gaurile de surub ale suportului si cele ale unitatii centrale sa fie pe aceeasi linie si strangeti suruburile in doua locuri pe fiecare parte. Folositi fie suruburi de ancorare (5x5mm) fie suruburi cu cap ingropat (4x5mm).
2. Surub
3. Tablou de bord sau Consola.

ASAMBLARE SPATE (Metoda B)

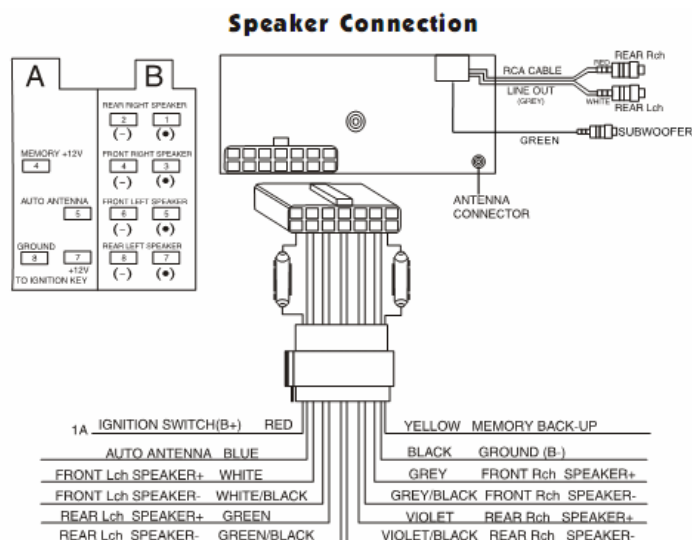


Instalarea se face folosind gaurile suruburilor de pe extremitatile aparatului.

Introducerea cardului SD

Unghiul oblic SD mentine expunerea descendenta; introduceti-l in spatiul SD si apasati inca o data pentru a-l scoate .

SCHEMA DE CONECTARE

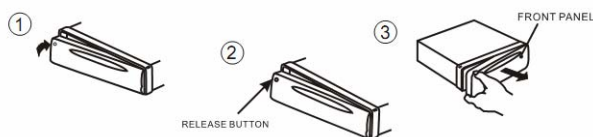


IGNITION SWITCH (B+); RED – BUTON CONTACT (B+); cablul rosu
 AUTO ANTENNA, blue – ANTENA PUTERE, cablul albastru
 FRONT Lch SPEAKER „+”, WHITE – DIFUZOR FATA Lch „+”, cablul alb
 FRONT Lch SPEAKER „-”, WHITE/BLACK– DIFUZOR FATA Lch „-”, cablul alb/negru
 REAR Lch SPEAKER „+”, GREEN – DIFUZOR SPATE Lch „+”, cablul verde
 REAR Lch SPEAKER „-”, GREEN/BLACK – DIFUZOR SPATE Lch „-”, cablul verde/negru
 MEMORY BACKUP, YELLOW – ALIMENTARE MEMORIE, fir galben (se leaga la +)
 GROUND ,BLACK – MASA, cablul negru
 FRONT Rch SPEAKER „+”, GREY – DIFUZOR FATA Rch „+”, cablul gri
 FRONT Rch SPEAKER „-”, GREY/BLACK – DIFUZOR FATA Rch „-”, cablul gri/negru
 REAR Rch SPEAKER „+”, VIOLET– DIFUZOR SPATE Lch „+”, cablul mov
 REAR Rch SPEAKER „-”, VIOLET/BLACK– DIFUZOR SPATE Lch „-”, cablul mov/negru
 RCA CABLE – CABLU RCA
 LINE OUT, GREY – IESIRE, cablul gri
 ANTENNA CONNECTOR – CONECTOR ANTENA

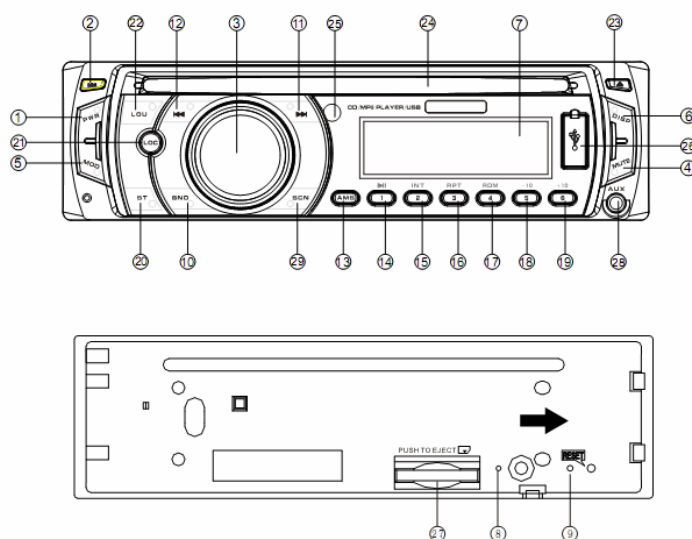
Instalarea si scoaterea partii detasabile a aparatului

Instalarea

Pentru instalarea partii detasabile a aparatului, introduceti partea respectiva in carcasa si asigurati-va ca este instalata corespunzator, altfel pot sa apara neregularitati pe afisaj sau unele butoane nu vor functiona corespunzator.



PANOUL FRONTAL



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Butonul de pornire | 16. Repetare si Butonul presetat 3 |
| 2. Butonul de decuplare | 17. Aleatoriu si Butonul presetat 4 |
| 3. Butonul pentru Volum/SEL | 18. Butonul presetat 5 |
| 4. Butonul de Mute | 19. Butonul presetat 6 |
| 5. Comutatorul de selectare a domeniului | 20. Butonul ST/MO |
| 6. Butonul pentru afisaj | 21. Buton LOC/DX |
| 7. Afisaj LCD | 22. Buton LOUDNESS |
| 8. LED | 23. Eject |
| 9. Resetare | 24. Spatiul pentru CD |
| 10. Comutator de game | 25. Senzorul pentru telecomanda |
| 11. Cautarea frecventei / Derulare inainte | 26. Conector USB |
| 12. Cautarea frecventei / Derulare inapoi | 27. SD/MMC |
| 13. Memorare automata | 28. Mufa pentru AUX |
| 14. Pornire / Pauza si Butonul presetat 1 | 29. Butonul SCN |
| 15. Intro si Butonul presetat 2 | |

FUNCTII GENERALE

PORNIRE / OPRIRE

Apasati butonul de pornire (1) pentru a porni aparatul. Apasati inca o data pentru a-l opri.

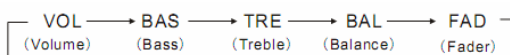
SCOATEREA PARTII DETASABILE

Apasati butonul REL (2) pentru a scoate partea detasabila.

AJUSTAREA SUNETULUI

Butonul (3) regleaza calitatea dorita a volumului.

A) Prin apasarea butonului SEL (3) veti putea regla urmatoarele:



VOLUMUL

Reglati nivelul volumului folosind butonul VOL/SEL (3).

NOTA : Aparatul este setat initial pe volum.

BASS

Apasati butonul VOL/SEL (3) o data. Reglati nivelul de bass (frecvente joase) folosind butonul VOL/SEL (3).

TREBLE

Apasati butonul VOL/SEL (3) de doua ori. Reglati nivelul de inalte folosind butonul VOL/SEL (3).

EGALIZATOR

Apasati butonul VOL/SEL (3) de trei ori. Reglati sunetul dintre difuzorul din stanga si cel din dreapta folosind butonul VOL/SEL (3).

FADER

Apasati butonul SEL (3) de patru ori. Reglati balansul dintre difuzoarele din fata si cele din spate folosind butonul VOL/SEL (3).

MUTE

Apasati butonul MUTE (4) pentru a reduce sunetul. Apasati inca o data pentru a iesi din acest mod si pentru a relua nivelul anterior al volumului.

ALTE REGLARI

Apasati butonul VOL/SEL (3) timp de cateva secunde, meniul selectat este activat ca si mod ciclic al urmatoarelor functii la alegere:



Apasati si tineti apasat butonul pentru a accesa diferite moduri:

Apasati si tineti apasat butonul pentru a accesa automat modul DSP:

Prin rotirea butonului puteti alege intre functiile Flat, CLASSIC, Pop si Rock.

Prin apasarea butonului puteti alege modul favorit DSP.

Pe modul DSP, apasati butonul o data pentru accesarea modului ESP (Protectie Electronica la socuri):

Prin rotirea butonului puteti alege optiunea de 12 secunde sau 45 secunde ESP.

Prin apasarea butonului puteti selecta optiunea de secunda dorita ESP.

Pe modul DSP, apasati butonul de 2 ori pentru accesarea modului BEEP, prin rotirea butonului pentru alegerea optiunii on (pornit) sau off (oprit), apasati butoanele pentru a selecta optiunea on sau off.

ULTIMUL VOLUM/ REGLARE

Aceasta functie permite setarea nivelului volumului dispozitivului dupa ce acesta a fost oprit si pornit din nou. Alegeti optiunea VOL LAST daca doriti ca nivelul volumului sa fie acelasi cu cel dinaintea opririi aparatului. Optiunea VOL ADJUST va permite sa alegeti nivelul volumului dorit.

MODUL CAUTARE

CAUTARE 1: Cand modul CAUTARE 1 este activat, SCANARE AUTOMATA A CAUTARII este oprita cand se detecteaza un post de radio chiar daca utilizatorul continua sa apese butonul CAUTARE.

CAUTARE 2: SCANAREA CAUTARII nu este oprita chiar daca se detecteaza un post de radio si chiar daca utilizatorul continua sa apese butonul CAUTARE. La eliberarea butonului CAUTARE, cand postul de radio este detectat optiunea se opreste.

SELECT MODE – MODUL SELECTARE

Apasand acest buton (5) veti putea alege intre diferite functii:

- Frecventa (radio)
- CD (MP3 CD)
Pentru a avea acces la acest mod trebuie sa existe un CD in aparat.
- CARDUL DE MEMORIE
Pentru a accesa acest mod trebuie sa existe un card in aparat.
- USB
Pentru a accesa acest mod un dispozitiv USB trebuie conectat.
- componenta AUX.

DISPLAY – AFISAJ

Apasati butonul DISP (6) pentru a pune in functiune schimbarea fiecarui afisaj dupa cum urmeaza:

- timpul este afisat pentru 5 secunde cand butonul DISP este apasat, si revine la afisajul anterior (Dosar, Numele documentului) in cazul in care butonul DISP nu este apasat inca o data. De la functia ceasului, cand butonul DISP este apasat pentru mai mult de o secunda, ceasul se schimba pe modul REGLARE si afisajul incepe sa lumineze intermitent. Acum ora poate fi schimbata apasand (+/-), sau CODIFICATORUL PENTRU VOLUM.

LIQUID CRYSTAL DISPLAY- AFISAJ CU CRISTALE LICHIDE

Sunt expuse aici frecventa curenta si functiile activate (7).

FLASHING LED – LED INTERMITENT

Daca partea detasabila a aparatului nu se fixeaza in aparat, LED-ul (8) va lumina intermitent.

RESET- RESETARE

Butonul Resetare (9) este plasat in carcasa si trebuie activat fie cu un pix fie cu un obiect subtire de metal. (Nu folositi obiecte ascutite pentru a evita defectarea aparatului.) Butonul Resetare (9) trebuie activat in urmatoarele cazuri:

- Instalarea initiala a aparatului cand toate cablurile sunt conectate.
- Daca nici un buton nu functioneaza.
- Daca pe afisaj apare simbolul Eroare.

NOTA: Daca apasand butonul Resetare (9), aparatul tot nu functioneaza, va rugam folositi un tampon din bumbac imbibat in alcool izopropilic pentru a curata conectorul din spatele partii detasabile.

FUNCTII RADIO

SELECTOR MO/ST

Apasati butonul ST(20) pentru a selecta modul MONO sau STEREO.

Cand simbolul „ST” apare pe afisaj, pe modul redarii, apasati butonul pentru a schimba pe difuzorul din stanga/dreapta/stereo.

SELECTOR LOC/DX

Apasati butonul LOC (21) pentru a selecta receptionarea posturilor radio cu semnal puternic sau slab. Este setat pe modul LOC cand butonul LOC (21) este prima oara apasat. Simbolul „LOC” apare si doar posturile de radio locale sunt disponibile. Se schimba pe modul DX cand butonul LOC (21) este din nou apasat. Atat posturile radio indepartate cat si cele locale pot fi receptionate.

LOUDNESS ON/OFF

Apasati butonul LOU (22) pentru a mari frecventa joasa. Acest lucru poate imbunatati sensibilitatea auzului dumneavoastra. Simbolul „LOUD” apare pe afisaj cand modul LOUDNESS este activat.

SCANARE

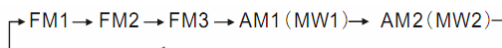
Apasati butonul SCAN (29) pentru a cauta posturile radio. Cand nivelul intensitatii semnalului este mai mare decat nivelul de oprire, radioul va continua redarea postului timp de 5 secunde si frecventa va palpai intermitent pe afisajul LCD.

Apasati si tineti apasat butonul SCAN (29) mai mult de 3 secunde pentru a selecta postul radio dorit. Radioul va porni redarea postului.

FUNCTIILE PENTRU RADIO/CD

ALEGEREA LUNGIMII DE UNDA

Apasati butonul BAND (10), in modul TUNER pentru a alege lungimea de unda dorita. Lungimea de unda receptionata se va schimba in urmatoarea ordine:

**ALEGEREA POSTULUI DE RADIO**

Apasati scurt butonul (11) TUNE/SEEK (cautare) / TRACK FORWARD (Derulare inainte) sau TUNE/SEEK (cautare) / TRACK REVERSE (derulare inapoi) butonul (12) pentru functia de reglare manuala.

Apasati pentru mai multe secunde - modul automat de reglare (SEEK MODE) este selectat.

MEMORARE AUTOMATA si SCANARE PROGRAME**MEMORARE AUTOMATA**

Apasati butonul (13) AMS (MP3) pentru cateva secunde, radioul cauta o frecventa si verifica semnalul pana cand un ciclu de cautare este terminat.

Astfel, 6 dintre posturile de radio sunt stocate fiecare la butonul de reglare corespunzator.

SCANARE PROGRAME

Apasati scurt butonul (13) AMS (MP3) pentru a scana un post de radio reglat. Cand nivelul de intensitate al campului este mai mare decat nivelul pragului de frecventa, radioul se mentine la acel buton reglat pentru cateva secunde cu decuplare de pe modul silentios, apoi cauta din nou.

STOCAREA POSTURILOR RADIO

Apasati butoanele presetate (14~19)

1) MODUL RADIO

M1~M6

- MEMORIE PRESETATA este incarcata cand este apasat butonul pentru mai putin de 1 secunda.
- MEMORIE PRESETATA este salvata cand este apasat butonul pentru mai mult de 1 secunda.

2) CD/ MP3/ FLASH MP3

PORNIRE/PAUZA

Apasati si butonul (14) este activat. In timpul PAUZEI, INDICATORUL DE DISC lumineaza intermitent.

TOP- prima melodie va incepe cand primul buton este apasat pentru mai mult de 0.5 sec.

INT

Apasati butonul (15). In timp ce butonul INTRO este pornit, indicatorul INT va porni primele 10 secunde din fiecare melodie, pana la ultima. Se va derula tot discul de unde a inceput INT.

FUNCTII CD/MP3**RPT**

Apasati butonul (16): modul CD-ului: functia de REPETARE ON/OFF este activata. Cand functia este pornita, indicatorul RPT apare si se repeta melodia curenta. In timpul REPETARII, indicatorul DISC-RPT repeta discul curent.

RDM

Apasati butonul (17): In timp ce aceasta functie este pornita, indicatorul RDM este aprins.

D-UP/D-DOWN

Apasati butonul (18-19)

- MODUL MP3: functia 10 MELODII INAINTE/INAPOI este activata.
- Cand un disc are 10 melodii sau mai putin, tastatura este inactiva.

ALEGEREA MELODIILOR

In timpul functionarii CD-ului, apasati butonul (12) TUNE/SEEK/TRACK REVERSE sau butonul (11) TUNE/SEEK/TRACK FORWARD pentru a merge la piesa anterioara sau la urmatoarea, numarul pieselor se vede pe afisaj. In timpul functionarii CD-ului, tineti apasat butonul (12) sau butonul (11) pentru a derula repede inapoi sau inainte. CD-ul porneste cand dati drumul butonului.

EJECT

Apasati butonul (23) pentru a opri CD-ul si pentru a indeparta discul din aparat (24).

MODUL DE CAUTARE A PIESELOR

1. Apasati butonul (13) AMS o data, iar pe afisaj va aparea „TRK SCH”.

2. Apasati butonul (3) VOL/SEL o data pentru a porni modul „TRK SCH”. Afisajul LCD va indica numarul primei piese „001”. Rotiti butonul VOL/SEL (3) pentru a selecta prima cifra.
3. Apasati apoi butonul (3) VOL/SEL o data pentru a introduce cea de a doua cifra selectata, rotiti butonul (3) VOL/SEL inca o data pentru a selecta cea de a treia cifra dupa ce a doua a fost selectata.
4. In final apasati butonul (3) VOL/SEL mai mult de o secunda numarul piesei selectate va fi imediat redat.
5. Cu ajutorul butonului (3) VOL/SEL puteti schimba prima cifra printr-o rotatie de la 1-9. Apoi cea de a doua si a treia cifra se pot schimba printr-o rotatie de la 1-9.

MODUL DE CAUTARE AL FISIERELOR

1. Apasati butonul (13) AMS de doua ori, pentru a intra in modul “FILE SCH”.
 2. Apasati butonul (3) VOL/SEL o data pentru accesarea modului „FILE SCH”.
 3. Cand se afla pe modul „FILE SCH”,
- prin invartirea butonului (3) VOL/SEL pentru afisarea fisierelor.
 - prin apasarea butonului (3) VOL/SEL pentru a alege fisierul.
 - 4. La accesarea fisierului
 - prin invartirea butonului (3) VOL/SEL pentru afisarea pieselor.
 - prin apasarea butonului (3) VOL/SEL pentru selectarea piesei preferate.

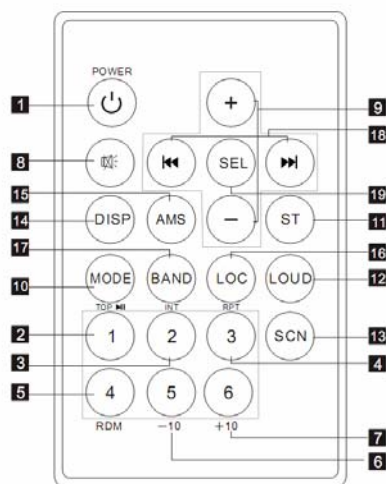
MODUL DE CAUTARE DUPA CARACTERE

1. Apasati butonul (13) AMS de trei ori, pentru a intra in modul “CHAR SCH”.
 2. Apasati butonul (3) VOL/SEL o data pentru accesarea modului „CHAR SCH”.
 3. Cand se afla pe modul „CHAR SCH”,
- prin invartirea butonului (3) VOL/SEL pentru afisarea caracterelor si a numerelor.
 - prin invartirea butonului (3) VOL/SEL pentru selectarea caracterelor si a numerelor.
 - 4. Cand caracterele sau numerele sunt alese, apasati si tineti apasat butonul pentru afisarea piesei, apasati inca o data pentru redarea melodiei.

CARACTERELE SUPTATE

- Majuscule: A-Z
- Numere: 0-9.

TELECOMANDA



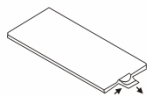
1. Butonul de pornire
2. Pauza/ Pornire/ Butonul presetat 1
3. Intro/ Buton presetat 2
4. Repetare/Buton presetat 3
5. Random/Buton presetat 4
6. Buton presetat 5
7. Buton presetat 6
8. Silentios
9. Volum
10. Schimbarea modului
11. Butonul ST/MO
12. Butonul LOUDNESS
13. Buton pentru scanare
14. Buton afisaj
15. Buton APS/AMS
16. Buton LOC/DX

17. Schimbarea lungimii de unda
18. Reglare / Alegerea melodiilor / Derulare Inainte / Inapoi
19. Buton pentru selectare.

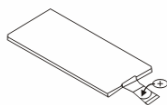
Telecomanda este optionala.

INLOCUIREA BATERIEI

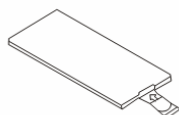
Cand raza operationala a telecomenzii slabeste sau telecomanda nu mai functioneaza este necesara inlocuirea bateriei. Inlocuiti cu o baterie noua CR2025. Asigurati-va de polaritatea bateriei inainte de inlocuire.



1. Scoateti suportul pentru baterie in timp ce apasati sistemul de blocare.



2. Puneti bateria cu semnul (+) in sus in suport.



3. Inserati suportul in telecomanda.

SPECIFICATII

SPECIFICATII GENERALE

ALIMENTAREA LA RETEA:

DC 14.4V, impamantare negativa

IMPEDANTA:

4 OHMI

PUTERE MAXIMA:

25W x 4 (CH) (OPTIUNEA 1)

7W x 4 (CH) (OPTIUNEA 2)

DIMENSIUNI:

178 X 163 X 50 mm (Wx Dx H)

CURRENT:

10A (OPTIUNEA 1)

5A (OPTIUNEA 2)

TONURI

BASS (la 100Hz):

+10 dB/-10dB

TREBLE (la 10K):

+10 dB/-10 dB

CD

RAPORT SEMNAL/ZGOMOT:

mai mare de 60dB

SEPARARE POSTURI:

mai mare de 60dB

RASPUNS IN FRECVENTA:

20 Hz-20 KHz

RADIO FM

ACOPERIRE (MHz):

87.5-108 MHz (Europa)

65 -74MHz (OIRT)

87.5 – 107.9MHz (U.S. A)

IF:

10.7 MHz

SENSIBILITATE (S/N-30 dB):

12 dBμ

SEPARARE STEREO:

> 30 dB

RADIO AM

ACOPERIRE (KHz):

522-1620 KHz (Europa – OIRT)

530 - 1710KHz (U.S.A)

IF:

450 KHz

SENSIBILITATE (S/N-20dB):

<42dBμ

Nota:

Specificatiile se pot schimba fara instiintare

DE RETINUT INAINTE DE OPERARE

CURATAREA CD-ului



Inainte de ascultarea unui CD, curatati-l cu un material curat, fara praf. Curatati discul in directia sagetii.



Introduceti intotdeauna discul cu eticheta in sus. Daca CD-ul este introdus cu partea printata in jos, aparatul poate suferi pagube.

NOTA: Daca exista deja un CD in aparat, nu incercati sa introduceti un altul. Si

acest lucru poate strica aparatul.

Intotdeauna tineti CD-ul de margine. Pentru a pastra CD-ul curat nu atingeti suprafata acestuia. Scoateti CD-ul in mod adecvat.



Nu lipiti banda adeziva sau orice alti adezivi pe CD.

Nu expuneti CD-ul luminii directe a soarelui sau altor surse de caldura.

Nu lasati CD-urile in masina daca aceasta e parcata in lumina directa a soarelui pentru ca aceasta va duce la cresterea temperaturii din masina.

Nota:

Nu folositi dizolvanti precum petrolul sau alti diluanti. Substante antistatice sub forma de spray pentru curatat ce se gasesc in comert vor produce pagube aparatului.

DEPANARE

Inainte de a consulta tabelul, verificati conectarea cablurilor. Daca vreuna din probleme persista dupa ce ati parcurs tabelul de mai jos, consultati cel mai apropiat service.

SIMPTOME	CAUZE	SOLUTII
NU SE ALIMENTEAZA	Nu este pus contactul	Daca alimentarea este corespunzatoare puneti contactul pe ACC
	Siguranta s-a ars	Inlocuiti siguranta
NU SE POATE INTRODUCE SAU SCOATE CD-ul	Exista deja un CD in aparat	Scoateti CD-ul din aparat si introduceti altul
	S-a introdus gresit CD-ul	Introduceti corect CD-ul
	CD-ul este foarte murdar sau defect	Curatati CD-ul sau incercati sa introduceti un alt CD
	Temperatura din masina este prea ridicata	Aerisiti pana cand temperatura revine la normal
	Condens	Lasati casetofonul inchis pentru o ora sau mai mult
FARA SUNET	Volumul este la minim	Reglati volumul la nivelul dorit
	Cablurile nu sunt conectate corespunzator	Verificati conexiunea cablurilor
INTRERUPERI DE SUNET	Unghiul de instalare este mai mare de 30°	Reglati unghiul de instalare la mai putin de 30°
	CD-ul este foarte murdar sau defect	Curatati CD-ul sau incercati sa introduceti un alt CD
BUTOANELE DE COMANDA NU FUNCTIONEAZA	Microprocesorul montat in interior nu functioneaza corespunzator	Apasati butonul RESETARE sau reinstalati partea din fata
RADIOUL SAU SELECTAREA AUTOMATA NU FUNCTIONEAZA	Cablul de antena nu este conectat corespunzator	Conectati cablul antenei in mod corespunzator
	Semnalul este prea slab	Selectati posturile de radio manual

NOTA: SPECIFICATIILE SE POT SCHIMBA FARA O INSTIINTARE PREALABILA.